



06.03.2020

---

# **Modifica dell'ordinanza sul registro di commercio e dell'ordinanza sugli emolumenti in materia di registro di commercio**

Rapporto sui risultati della procedura di consultazione

---

## Indice

<b>1</b>	<b>In generale .....</b>	<b>4</b>
1.1	Panoramica.....	4
1.2	Oggetto della consultazione.....	5
1.2.1	Modifica dell'ordinanza sul registro di commercio.....	5
1.2.2	Modifica dell'ordinanza sugli emolumenti in materia di registro di commercio.....	5
1.2.3	Base legale formale nel diritto fiscale per la notifica di enti giuridici soggetti all'obbligo di iscrizione.....	5
<b>3</b>	<b>Osservazioni generali sui pareri espressi .....</b>	<b>6</b>
<b>4</b>	<b>Modifica dell'ordinanza sul registro di commercio.....</b>	<b>6</b>
4.1	Osservazioni generali sull'avamprogetto.....	6
4.2	Osservazioni sul disciplinamento dei conflitti d'interesse (art. 3 P-ORC).....	6
4.3	Osservazioni sulla vigilanza cantonale e sull'alta vigilanza della Confederazione (art. 4, 5 e 5a P-ORC).....	6
4.4	Osservazioni sulle banche dati centrali (art. 14 e 14a P-ORC).....	7
4.5	Osservazioni sulle modifiche e rettificazioni (art. 9 cpv. 4 e 27 P-ORC).....	7
4.6	Osservazioni sulla notificazione da parte di rappresentanti (art. 17 P-ORC).....	7
4.7	Osservazioni sull'obbligo di riprendere inalterata la formulazione dello scopo (art. 118 cpv. 2 P-ORC).....	8
4.8	Osservazioni sul mantenimento dell'iscrizione in un'altra lingua ufficiale dopo il trasferimento della sede da un Cantone all'altro (art. 123 cpv. 6 P-ORC).....	8
4.9	Osservazioni sulla procedura in caso di diffide dell'ufficio cantonale del registro di commercio (art. 152 e 152a P-ORC).....	8
4.10	Osservazioni sull'obbligo dell'ufficio cantonale del registro di commercio di accertare se l'ultimo fatto iscritto risalga a più di dieci anni (art. 157 cpv. 4 P-ORC).....	9
4.11	Osservazioni sul prolungamento del termine per la cancellazione in caso di sospensione della procedura fallimentare per mancanza di attivo (art. 159a cpv. 1 lett. a P-ORC).....	9
4.12	Osservazioni sull'abolizione del blocco del registro (abrogazione dei vigenti articoli 162 e 163 ORC).....	9
4.13	Ulteriori proposte non rientranti nell'avamprogetto .....	9
4.13.1	Carattere giuridicamente vincolante dei dati del registro di commercio pubblicati in Internet .....	9
4.13.2	Organo di conciliazione per il registro di commercio .....	9
4.13.3	Valutazione degli uffici del registro di commercio.....	10
4.13.4	Cancellazione definitiva delle iscrizioni erronee dal registro di commercio.....	10
4.13.5	Libera scelta dell'ufficio del registro di commercio .....	10
4.13.6	Soppressione dell'esigenza dell'atto pubblico.....	10
4.13.7	Ricerca di persone nel registro di commercio .....	10
4.13.8	Provvedimenti contro i fallimenti abusivi .....	10
4.13.9	Emolumenti per il Foglio ufficiale svizzero di commercio (FUSC) .....	10
<b>5</b>	<b>Modifica dell'ordinanza sulle tasse in materia di registro di commercio .....</b>	<b>11</b>
5.1	Osservazioni generali sull'avamprogetto.....	11
5.1.1	Pareri favorevoli.....	11
5.1.2	Pareri contrari.....	11
5.1.3	Altre osservazioni .....	11
5.2	Osservazioni sull'obbligo di pagare gli emolumenti (art. 1 P-OEmol-RC).....	12
5.3	Osservazioni sulle aliquote degli emolumenti (art. 3 P-OEmol-RC).....	12

5.4	Osservazioni sulla riduzione degli emolumenti in caso di comunicazione elettronica (art. 4 P-OEmol-RC) .....	12
5.5	Osservazioni sul pagamento anticipato degli emolumenti (art. 6 P-OEmol-RC) .....	12
5.6	Osservazioni sulla ripartizione degli emolumenti tra Confederazione e Cantoni (art. 10 P-OEmol-RC) .....	13
<b>6</b>	<b>Base legale nel diritto fiscale per la notifica di enti giuridici soggetti all'obbligo di iscrizione .....</b>	<b>13</b>
<b>7</b>	<b>Pubblicazione .....</b>	<b>13</b>
	<b>Allegato / Anhang / Annexe .....</b>	<b>14</b>

## Sintesi

*Il 20 febbraio 2019 il Consiglio federale ha avviato la procedura di consultazione concernente la modifica dell'ordinanza sul registro di commercio e dell'ordinanza sugli emolumenti in materia di registro di commercio. La consultazione si è conclusa il 27 maggio 2019. I Cantoni, i partiti e le organizzazioni interessate hanno potuto esprimere il loro parere sugli avamprogetti e sulla questione se occorra creare una base legale formale nel diritto fiscale che costringa le autorità fiscali a notificare sistematicamente alle autorità del registro di commercio gli enti giuridici soggetti all'obbligo di iscrizione.*

### **Modifica dell'ordinanza sul registro di commercio**

*La maggior parte dei partecipanti ha approvato in linea di massima l'avamprogetto. Permane un certo disaccordo sull'attività di vigilanza e sulle notificazioni effettuate da terzi con procura.*

### **Modifica dell'ordinanza sugli emolumenti in materia di registro di commercio**

*La riduzione degli emolumenti in materia di registro di commercio ha suscitato reazioni contrastanti. Solo pochi Cantoni acconsentono alla riduzione nella misura proposta. La maggior parte dei Cantoni e un'unica organizzazione respingono la riduzione degli emolumenti in linea generale o nella misura proposta. Per contro, tutti i partiti che si sono espressi e una grande maggioranza delle organizzazioni accolgono con favore il rispetto della copertura dei costi degli emolumenti in materia di registro di commercio, perseguito dalla revisione.*

### **Base legale formale nel diritto fiscale per la notifica di enti giuridici soggetti all'obbligo di iscrizione**

*La creazione di una base legale nel diritto fiscale è stata accolta favorevolmente dalla maggior parte dei partecipanti.*

## **1 In generale**

### **1.1 Panoramica**

La procedura di consultazione in merito agli avamprogetti di ordinanza sul registro di commercio e di ordinanza sugli emolumenti in materia di registro di commercio si è svolta dal 20 febbraio 2019 al 27 maggio 2019. Sono stati invitati a partecipare i Cantoni, i partiti rappresentati all'Assemblea federale, le associazioni mantello svizzere dell'economia e quelle dei comuni, delle città e delle regioni di montagna nonché altre organizzazioni interessate.

Sono pervenuti i pareri di 26 Cantoni, 3 partiti e 17 organizzazioni nonché di un ulteriore partecipante, per un totale di 47 pareri.

Un partito e 3 organizzazioni hanno espressamente rinunciato a prendere posizione sull'avamprogetto<sup>1</sup>.

---

<sup>1</sup> Unione Democratica di Centro UDC / Conferenza delle direttrici e dei direttori dei dipartimenti cantonali di giustizia e polizia (CDDGP) / Unione svizzera degli imprenditori / Associazione dei Comuni Svizzeri / Unione delle città svizzere.

## **1.2 Oggetto della consultazione**

Tre tematiche diverse sono state oggetto della consultazione e alcuni partecipanti non si sono espressi in merito a ciascuna di loro. Per questo motivo la valutazione sarà suddivisa in tre parti e i pareri verranno illustrati separatamente per ciascuna tematica.

### **1.2.1 Modifica dell'ordinanza sul registro di commercio**

In occasione della votazione finale del 17 marzo 2017, il Consiglio degli Stati e il Consiglio nazionale hanno approvato all'unanimità le modifiche del Codice delle obbligazioni (CO; RS 220) riguardanti il registro di commercio. Il termine di referendum è scaduto inutilizzato il 6 luglio 2017. La modifica del CO impone una nuova revisione parziale dell'ordinanza del 17 ottobre 2007 sul registro di commercio (ORC; RS 221.411). Visto che numerose disposizioni sono state trasposte nella legge, l'ordinanza diventa tendenzialmente più snella e può limitarsi alle disposizioni d'esecuzione. Al contempo l'adeguamento dell'ORC offre la possibilità di chiarire e precisare alcune questioni sollevate dalla prassi.

### **1.2.2 Modifica dell'ordinanza sugli emolumenti in materia di registro di commercio**

Secondo l'articolo 929 capoverso 2 CO gli emolumenti devono essere proporzionati all'importanza economica dell'impresa. La nuova base legale nell'articolo 941 capoverso 3 nCO rimanda invece al principio di equivalenza e a quello della copertura dei costi. In questo modo il legislatore chiarisce che, in futuro, nel settore del registro di commercio si applicheranno esclusivamente i principi del diritto in materia di emolumenti. Per questo motivo l'ordinanza del 3 dicembre 1954 sugli emolumenti in materia di registro di commercio (RS 221.411.1; di seguito OEmol-RC) deve essere sottoposta a revisione totale.

### **1.2.3 Base legale formale nel diritto fiscale per la notifica di enti giuridici soggetti all'obbligo di iscrizione**

I partecipanti sono stati invitati dal Consiglio federale a esprimere il loro parere sulla questione se occorra creare una base legale formale nel diritto fiscale che costringa le autorità fiscali a notificare sistematicamente alle autorità del registro di commercio gli enti giuridici soggetti all'obbligo di iscrizione.

## **2 Elenco dei pareri pervenuti**

In allegato si trova l'elenco dei Cantoni, dei partiti, delle organizzazioni e dei privati che hanno inoltrato il loro parere.

### 3 Osservazioni generali sui pareri espressi

Sono pervenuti due tipi di pareri: i partiti politici e le organizzazioni hanno formulato prevalentemente dei pareri di carattere generale e hanno affrontato in dettaglio solo singoli punti. I Cantoni, invece, si sono espressi in modo più esteso. In parte hanno aggiunto degli allegati<sup>2</sup> contenenti commenti dettagliati e domande tecniche. 2 Cantoni<sup>3</sup> hanno inoltrato una perizia della professoressa Isabelle Häner sul principio della copertura dei costi, commissionata dagli uffici cantonali del registro di commercio di SG, ZG e ZH. Infine, singoli pareri dei Cantoni sono in parte identici.

### 4 Modifica dell'ordinanza sul registro di commercio

#### 4.1 Osservazioni generali sull'avamprogetto

La maggior parte dei partecipanti ha approvato in linea di massima l'avamprogetto. 4 partecipanti hanno accolto con particolare favore la maggiore utilizzazione della comunicazione elettronica<sup>4</sup>. 2 Cantoni<sup>5</sup> hanno sottolineato che le modifiche produrranno una serie di oneri supplementari a livello cantonale.

#### 4.2 Osservazioni sul disciplinamento dei conflitti d'interesse (art. 3 P-ORC)

La nuova disposizione dell'articolo 3 concernente la prevenzione di conflitti d'interesse è stata approvata esplicitamente da 3 partecipanti<sup>6</sup>. 2 Cantoni<sup>7</sup> hanno sottolineato che essa potrebbe causare difficoltà agli uffici cantonali del registro di commercio più piccoli. Un Cantone<sup>8</sup> respinge la disposizione proposta, dato che le norme sulla ricusazione e sul rifiuto sono rette dal diritto cantonale.

#### 4.3 Osservazioni sulla vigilanza cantonale e sull'alta vigilanza della Confederazione (art. 4, 5 e 5a P-ORC)

7 Cantoni<sup>9</sup> fanno notare che la modifica del CO del 17 marzo 2017 non prevede più un'autorità cantonale di vigilanza. Hanno quindi proposto di stralciare gli articoli 4 e 5 cpv. 2 lett. d P-ORC.

15 Cantoni<sup>10</sup> chiedono di precisare nell'articolo 5 cpv. 3 P-ORC che non occorre comunicare all'autorità di alta vigilanza le decisioni sugli emolumenti. 3 partecipanti<sup>11</sup> ritengono che la comunicazione delle decisioni comporti solamente un onere inutile.

9 Cantoni<sup>12</sup> respingono lo scambio di informazioni tra le autorità cantonali di vigilanza e l'alta vigilanza dato che il CO non prevede più un'autorità cantonale di vigilanza. Un Cantone<sup>13</sup>

---

<sup>2</sup> GE / LU / SG / ZG

<sup>3</sup> SG / ZH

<sup>4</sup> economiesuisse, pag. 1 / PLR, pag. 1 / HKBB, pag. 1 / USIE, pag. 1

<sup>5</sup> LU / ZG

<sup>6</sup> OW, pag. 3 / ZH, pag. 4 / pharmaSuisse, pag. 3

<sup>7</sup> AR, pag. 3 / GL, pag. 2

<sup>8</sup> SH, pag. 1

<sup>9</sup> AG, pag. 2 / BS, pag. 1 / LU, pag. 1 / NW, pag. 1 / SZ, pag. 2 / SG, pag. 2 / ZH, pag. 4

<sup>10</sup> AR, pag. 4 / BE, pag. 2 / BL, pag. 1 / FR, pag. 1 / GE, pag. 3 / GL, pag. 2 / LU, pag. 2 / NE, pag. 5 / NW, pag. 2 / OW, pag. 3 / SH, pag. 1 / SO, pag. 2 / TG, pag. 1 / VS, pag. 1 / ZH, pag. 5

<sup>11</sup> AI, pag. 1 / SZ, pag. 2 / pharmaSuisse, pag. 1

<sup>12</sup> AG, pag. 2 / AR, pag. 4 / BS, pag. 1 / GL, pag. 2 / GR, pag. 1 / LU, pag. 1 / NW, pag. 2 / SZ, pag. 2 / ZH, pag. 5

<sup>13</sup> JU, pag. 1

propone che invece dell'autorità cantonale, siano gli uffici cantonali del registro di commercio a redigere un rapporto d'attività annuale all'attenzione dell'alta vigilanza.

#### **4.4 Osservazioni sulle banche dati centrali (art. 14 e 14a P-ORC)**

6 partecipanti<sup>14</sup> condividono esplicitamente il fatto di rendere disponibili i dati dei registri di commercio della Confederazione sotto forma di *Open Government Data (OGD)*. Secondo 3 di questi partecipanti<sup>15</sup>, tutti i dati dei registri di commercio cantonali dovrebbero essere gratuitamente accessibili sul sito [www.zefix.admin.ch](http://www.zefix.admin.ch).

Un partecipante<sup>16</sup> sottolinea che i notai hanno bisogno di dati corretti e completi.

Secondo 8 Cantoni<sup>17</sup>, non è molto chiara la responsabilità dei Cantoni riguardante la registrazione dei dati nella banca dati centrale delle persone. 5 Cantoni<sup>18</sup> ritengono che tale compito debba incombere alla Confederazione.

#### **4.5 Osservazioni sulle modifiche e rettificazioni (art. 9 cpv. 4 e 27 P-ORC)**

19 Cantoni<sup>19</sup> non intendono dichiarare delle correzioni senza contenuto materiale come rettificazioni né pubblicarle nel Foglio ufficiale svizzero di commercio (FUSC). 2 partecipanti<sup>20</sup> approvano la precisazione secondo cui tutte le rettificazioni devono essere pubblicate nel FUSC.

#### **4.6 Osservazioni sulla notificazione da parte di rappresentanti (art. 17 P-ORC)**

La modifica, secondo cui anche terzi con procura possono firmare la notificazione, è esplicitamente accettata da 10 partecipanti<sup>21</sup>. Un partecipante<sup>22</sup> respinge invece espressamente la modifica proposta.

I pareri divergono su chi possa firmare la procura: secondo 6 Cantoni<sup>23</sup>, dovrebbero poterlo fare soltanto i membri dell'organo superiore di direzione o di amministrazione. 3 organizzazioni<sup>24</sup> auspicano invece che la procura possa essere firmata da ogni persona autorizzata a rappresentare l'ente giuridico con firma individuale.

11 partecipanti<sup>25</sup> auspicano una precisazione secondo cui anche due membri con diritto di firma collettiva possono firmare congiuntamente la procura.

---

<sup>14</sup> FR, pag. 1 / SP, pag. 1 / Bär & Karrer, pag. 1 / Opendata, pag. 2 / pharmaSuisse, pag. 1 / Swiss Data Alliance, pag. 2

<sup>15</sup> PS, pag. 1 / Opendata, pag. 2 / Swiss Data Alliance, pag. 2

<sup>16</sup> VbN, pag. 2

<sup>17</sup> AI, pag. 2 / AR, pag. 5 / GL, pag. 3 / SG, pag. 5 / SO, pag. 2 / SZ, pag. 3 / TG, pag. 2 / ZH, pag. 5

<sup>18</sup> GL, pag. 3 / NW, pag. 2 / OW, pag. 3 / SZ, pag. 3 / TG, pag. 2

<sup>19</sup> AG, pag. 2 / AI, pag. 2 / AR, pag. 4 / BE, pag. 2 / BL, pag. 2 / BS, pag. 2 / FR, pag. 1 / GL, pag. 2 / LU, pag. 2 / NW, pag. 2 / OW, pag. 3 / SG, pag. 4 / SH, pag. 2 / SO, pag. 2 / SZ, pag. 3 / TG, pag. 2 / TI, pag. 2 / UR, pag. 2 / ZH, pag. 5

<sup>20</sup> EXPERTsuisse, pag. 2 / pharmaSuisse, pag. 1

<sup>21</sup> OW, pag. 4 / SH, pag. 2 / SZ, pag. 3 / TI, pag. 2 / pharmaSuisse, pag. 2 / SFTI, pag. 1, Oldani, pag. 14 / VbN, pag. 2 / Forum PMI, pag. 1 / Bär & Karrer, pag. 1

<sup>22</sup> NE, pag. 6

<sup>23</sup> BL, pag. 2 / FR, pag. 2 / NW, pag. 2 / SG, pag. 7 / UR, pag. 2 / ZG, pag. 2

<sup>24</sup> economiesuisse, pag. 2 / EXPERTsuisse, pag. 2 / HKBB, pag. 1

<sup>25</sup> AI, pag. 2 / BS, pag. 2 / GE, pag. 4 / GL, pag. 3 / SH, pag. 2 / SZ, pag. 3 / economiesuisse, pag. 2 / HKBB, pag. 1 / SFTI, pag. 1 / SwissHoldings, pag. 1 / VbN, pag. 3

4 partecipanti<sup>26</sup> ritengono che la procura non debba soddisfare requisiti troppo elevati: una copia è sufficiente, non è necessaria l'autenticazione della firma e gli uffici cantonali del registro di commercio non dovrebbero verificare la procura.

Un Cantone<sup>27</sup> auspica che non siano ammesse le procure in sostituzione. Un altro Cantone<sup>28</sup> chiede che siano autorizzate soltanto le procure speciali e non quelle generali. 2 partecipanti<sup>29</sup> suggeriscono di consentire procure permanenti.

#### **4.7 Osservazioni sull'obbligo di riprendere inalterata la formulazione dello scopo (art. 118 cpv. 2 P-ORC)**

6 Cantoni<sup>30</sup> ritengono che l'ufficio del registro di commercio debba ancora avere la possibilità di abbreviare lo scopo. Infatti, in futuro, lo statuto sarà pubblicato con la formulazione integrale dello scopo in Internet.

3 partecipanti<sup>31</sup> approvano esplicitamente la modifica proposta.

#### **4.8 Osservazioni sul mantenimento dell'iscrizione in un'altra lingua ufficiale dopo il trasferimento della sede da un Cantone all'altro (art. 123 cpv. 6 P-ORC)**

7 Cantoni<sup>32</sup> respingono la modifica proposta e in caso di trasferimento di sede intendono continuare a tradurre le iscrizioni nella lingua ufficiale del loro Cantone. Un Cantone<sup>33</sup> approva la modifica.

Secondo 4 Cantoni<sup>34</sup> è dubbio che gli estratti plurilingui del registro di commercio siano conformi alle esigenze degli utenti.

#### **4.9 Osservazioni sulla procedura in caso di diffide dell'ufficio cantonale del registro di commercio (art. 152 e 152a P-ORC)**

10 Cantoni<sup>35</sup> non vogliono che si lasci all'ufficio del registro di commercio la facoltà di fissare un termine ragionevole. Chiede pertanto di fissare nell'ordinanza un termine espresso in giorni.

3 Cantoni<sup>36</sup> propongono di rinunciare alla finzione della notificazione in caso di consegna infruttuosa.

11 Cantoni<sup>37</sup> non intendono effettuare ricerche onerose se manca o non è noto il domicilio legale.

---

<sup>26</sup> BL, pag. 2 / GL, pag. 3 / SZ, pag. 3 / Bär & Karrer, pag. 2

<sup>27</sup> SH, pag. 2

<sup>28</sup> ZH, pag. 6

<sup>29</sup> Bär & Karrer, pag. 1 / VbN, pag. 3

<sup>30</sup> GR, pag. 2 / NE, pag. 6 / SZ, pag. 5 / VD, pag. 1 / VS, pag. 2 / ZG, pag. 2

<sup>31</sup> SG, pag. 10 / ZH, pag. 8 / EXPERTsuisse, pag. 2

<sup>32</sup> AI, pag. 3 / GE, pag. 5 / GL, pag. 4 / NW, pag. 5 / SO, pag. 4 / SZ, pag. 6 / ZH, pag. 9

<sup>33</sup> BL, pag. 3

<sup>34</sup> BL, pag. 3 / JU, pag. 2 / SG, pag. 11 / VS, pag. 2

<sup>35</sup> AG, pag. 3 / AR, pag. 7 / BS, pag. 2 / GE, pag. 5 / LU, pag. 3 / NW, pag. 5 / SG, pag. 12 / SO, pag. 4 / SZ, pag. 6 / ZH, pag. 11

<sup>36</sup> LU, pag. 3 / SZ, pag. 7 / ZG, pag. 2

<sup>37</sup> AG, pag. 3 / AR, pag. 8 / FR, pag. 2 / GR, pag. 4 / LU, pag. 4 / NW, pag. 6 / SG, pag. 12 / SO, pag. 4 / SZ, pag. 7 / ZG, pag. 2 / ZH, pag. 11



#### **4.10 Osservazioni sull'obbligo dell'ufficio cantonale del registro di commercio di accertare se l'ultimo fatto iscritto risalga a più di dieci anni (art. 157 cpv. 4 P-ORC)**

8 Cantoni<sup>38</sup> respingono questo obbligo dato che comporta un onere supplementare non fatturabile. 2 Cantoni<sup>39</sup> approvano la modifica.

Un Cantone<sup>40</sup> auspica un termine più breve di 3 anni, mentre 2 Cantoni<sup>41</sup> desiderano prolungare il termine a 15 o 20 anni.

#### **4.11 Osservazioni sul prolungamento del termine per la cancellazione in caso di sospensione della procedura fallimentare per mancanza di attivo (art. 159a cpv. 1 lett. a P-ORC)**

La proposta di prolungare il termine da 3 mesi a 2 anni è stata espressamente respinta da 2 Cantoni<sup>42</sup>.

#### **4.12 Osservazioni sull'abolizione del blocco del registro (abrogazione dei vigenti articoli 162 e 163 ORC)**

2 Cantoni<sup>43</sup> respingono la proposta di abolire nell'ordinanza il blocco del registro come provvedimento cautelare. 7 partecipanti<sup>44</sup> approvano la modifica.

#### **4.13 Ulteriori proposte non rientranti nell'avamprogetto**

##### **4.13.1 Carattere giuridicamente vincolante dei dati del registro di commercio pubblicati in Internet**

Un partecipante<sup>45</sup> chiede che tutti i dati del registro di commercio pubblicati sul sito [www.zefix.admin.ch](http://www.zefix.admin.ch) siano giuridicamente vincolanti.

##### **4.13.2 Organo di conciliazione per il registro di commercio**

Secondo un partecipante<sup>46</sup>, l'alta vigilanza della Confederazione dovrebbe fungere da autorità di ricorso contro le disposizioni degli uffici cantonali del registro di commercio. Nel contempo, è necessaria anche un'autorità di ricorso contro l'alta vigilanza della Confederazione, se quest'ultima non interviene nei confronti degli uffici cantonali del registro di commercio<sup>47</sup>. Inoltre, è necessario un organo di conciliazione della Confederazione che componga gratuitamente le controversie tra i clienti e gli uffici cantonali del registro di commercio, poiché la procedura di ricorso è troppo onerosa e i tribunali sono sovraccaricati.<sup>48</sup>

---

<sup>38</sup> AG, pag. 3 / BS, pag. 3 / LU, pag. 3 / SO, pag. 4 / TI, pag. 3 / UR, pag. 3 / ZG, pag. 2

<sup>39</sup> SG, pag. 13 / ZH, pag. 11

<sup>40</sup> SO, pag. 5

<sup>41</sup> SZ, pag. 8 / VD, pag. 2

<sup>42</sup> GE, pag. 6 / GR, pag. 5

<sup>43</sup> OW, pag. 4 / SZ, pag. 8

<sup>44</sup> SG, pag. 14 / VD, pag. 1 / ZH, pag. 11 / Bär & Karrer, pag. 4 / *economiesuisse*, pag. 2 / HKBB, pag. 1 / SwissHoldings, pag. 2

<sup>45</sup> PLR, pag. 1

<sup>46</sup> Oldani, pag. 8

<sup>47</sup> Oldani, pag. 9

<sup>48</sup> Oldani, pag. 3

#### **4.13.3 Valutazione degli uffici del registro di commercio**

Un partecipante propone di rendere pubblici i rapporti sulle ispezioni dell'alta vigilanza.<sup>49</sup> Inoltre, l'alta vigilanza dovrebbe pubblicare annualmente un elenco dei migliori uffici cantonali del registro di commercio.<sup>50</sup>

#### **4.13.4 Cancellazione definitiva delle iscrizioni erronee dal registro di commercio**

4 partecipanti<sup>51</sup> propongono di ampliare le possibilità di effettuare correzioni per poter cancellare definitivamente le iscrizioni erronee dal registro di commercio, ad esempio la pubblicazione erronea di una dichiarazione di fallimento.

#### **4.13.5 Libera scelta dell'ufficio del registro di commercio**

Un partecipante<sup>52</sup> auspica che tutti gli uffici del registro di commercio siano competenti per tutta la Svizzera, di modo che i clienti abbiano la possibilità di scegliere presso quale ufficio procedere all'iscrizione.

#### **4.13.6 Soppressione dell'esigenza dell'atto pubblico**

2 partecipanti esigono la soppressione dell'esigenza dell'atto pubblico in caso di piccole modifiche dello statuto<sup>53</sup> oppure in caso di circostanze semplici<sup>54</sup>.

#### **4.13.7 Ricerca di persone nel registro di commercio**

Un partecipante<sup>55</sup> propone di rendere possibile la ricerca di persone nelle banche dati del registro di commercio.

#### **4.13.8 Provvedimenti contro i fallimenti abusivi**

Un partecipante<sup>56</sup> chiede provvedimenti contro i fallimenti a catena.

#### **4.13.9 Emolumenti per il Foglio ufficiale svizzero di commercio (FUSC)**

2 Cantoni<sup>57</sup> chiedono di esentare gli uffici cantonali del registro di commercio dagli emolumenti del FUSC.

---

<sup>49</sup> Oldani, pag. 16

<sup>50</sup> Oldani, pag. 13

<sup>51</sup> TI, pag. 1 / Forum PMI, pag. 1 / USAM, pag. 1 / TREUHAND|SUISSE, pag. 2

<sup>52</sup> Oldani, pag. 5

<sup>53</sup> Oldani, pag. 16

<sup>54</sup> pvl, pag. 1

<sup>55</sup> Forum PMI, pag. 1

<sup>56</sup> USS, pag. 1

<sup>57</sup> AI, pag. 4 / SH, pag. 4

## 5 Modifica dell'ordinanza sulle tasse in materia di registro di commercio

### 5.1 Osservazioni generali sull'avamprogetto

#### 5.1.1 Pareri favorevoli

9 Cantoni<sup>58</sup> sono in linea di massima favorevoli alla modifica dell'ordinanza sulle tasse in materia di registro di commercio.

2 Cantoni<sup>59</sup> sono d'accordo con la forma e la struttura dell'ordinanza ma respingono una riduzione degli emolumenti.

3 Cantoni<sup>60</sup> acconsentono alla riduzione degli emolumenti ma sostengono che una riduzione del 30 per cento sia troppo elevata.

Tutti i partiti che hanno espresso un parere<sup>61</sup> nonché 12 organizzazioni<sup>62</sup> approvano che gli emolumenti in materia di registro di commercio rispettino la copertura dei costi.

#### 5.1.2 Pareri contrari

13 Cantoni<sup>63</sup> respingono la modifica dell'ordinanza sugli emolumenti in materia di registro di commercio.

4 Cantoni<sup>64</sup> criticano la riduzione del 30 per cento degli emolumenti poiché troppo elevata.

6 Cantoni<sup>65</sup> affermano che riducendo gli emolumenti non potranno più coprire l'importo attuale delle loro spese.

Secondo un Cantone<sup>66</sup>, il tenore di alcune disposizioni dell'ordinanza generale dell'8 settembre 2004 sugli emolumenti (OgeEm; RS 172.041.1) risulta inapplicabile nell'ambito del registro di commercio.

Un'organizzazione<sup>67</sup> respinge la riduzione degli emolumenti perché facilita le fondazioni di nuove imprese e quindi favorisce ulteriori fallimenti abusivi.

#### 5.1.3 Altre osservazioni

Un partito<sup>68</sup> è del parere che gli emolumenti in materia di registro di commercio devono coprire le spese per evitare che queste vadano a carico dei contribuenti.

2 organizzazioni<sup>69</sup> sottolineano che la riduzione degli emolumenti non deve comportare un peggioramento o rallentamento delle prestazioni degli uffici cantonali del registro di commercio.

---

<sup>58</sup> AG, pag. 2 / AI, pag. 1 / GL, pag. 6 / LU, pag. 1 / SO, pag. 5 / SZ, pag. 11 / TG, pag. 1 / TI, pag. 4 / VD, pag. 2

<sup>59</sup> SO, pag. 5 / TI, pag. 4

<sup>60</sup> AG, pag. 2 / GE, pag. 1 / SZ, pag. 11

<sup>61</sup> PLR, pag. 1 / pvl, pag. 1 / PS, pag. 2

<sup>62</sup> CP, pag. 1 / economiesuisse, pag. 2 / EXPERTsuisse, pag. 3 / APF, pag. 2 / HKBB, pag. 1 / Forum PMI, pag. 1 / pharma-Suisse, pag. 1 / SFTI, pag. 1 / USAM, pag. 1 / SwissHoldings, pag. 2 / VbN, pag. 2 / USIE, pag. 1

<sup>63</sup> AR, pag. 2 / BE, pag. 4 / BS, pag. 3 / FR, pag. 4 / GE, pag. 1 / GR, pag. 5 / JU, pag. 3 / NE, pag. 4 / NW, pag. 7 / OW, pag. 1 / SG, pag. 19 / ZG, pag. 2 / ZH, pag. 2

<sup>64</sup> BE, pag. 4 / BS, pag. 3 / FR, pag. 4 / GE, pag. 1

<sup>65</sup> JU, pag. 3 / NW, pag. 7 / OW, pag. 1 / SG, pag. 19 / SO, pag. 5 / ZH, pag. 2

<sup>66</sup> ZH, pag. 2

<sup>67</sup> USS, pag. 1

<sup>68</sup> PS, pag. 2

<sup>69</sup> EXPERTsuisse, pag. 3 / VbN, pag. 2

2 organizzazioni<sup>70</sup> desiderano che tutti i dati dei registri di commercio siano accessibili gratuitamente.

Un partecipante<sup>71</sup> chiede la soppressione degli emolumenti in materia di registro di commercio e propone di finanziare il registro tramite le entrate fiscali.

## **5.2 Osservazioni sull'obbligo di pagare gli emolumenti (art. 1 P-OEmol-RC)**

Un partecipante<sup>72</sup> chiede di specificare che solamente l'ente giuridico è obbligato a pagare gli emolumenti.

## **5.3 Osservazioni sulle aliquote degli emolumenti (art. 3 P-OEmol-RC)**

2 Cantoni<sup>73</sup> ritengono che l'ordinanza debba prevedere soltanto un quadro tariffario. Anche la perizia della professoressa Isabelle Häner propone questa variante.

6 Cantoni<sup>74</sup> desiderano mantenere la tariffa oraria massima vigente o aumentarla.

## **5.4 Osservazioni sulla riduzione degli emolumenti in caso di comunicazione elettronica (art. 4 P-OEmol-RC)**

Secondo 2 Cantoni<sup>75</sup>, l'incentivo di ridurre gli emolumenti è comprensibile, anche se l'onere rimane invariato.

8 Cantoni<sup>76</sup> ritengono che una riduzione degli emolumenti in caso di comunicazione elettronica non sia giustificata.

2 partiti<sup>77</sup> e 7 organizzazioni<sup>78</sup> accolgono con favore una riduzione degli emolumenti in caso di comunicazione elettronica. 5 organizzazioni<sup>79</sup> sono invece del parere che la riduzione debba essere esigua.

## **5.5 Osservazioni sul pagamento anticipato degli emolumenti (art. 6 P-OEmol-RC)**

9 Cantoni<sup>80</sup> fanno presente che l'obbligo generalizzato del pagamento anticipato per gli emolumenti in materia di registro di commercio ha dato buoni risultati e suggeriscono di mantenere la disciplina vigente.

---

<sup>70</sup> Opendata, pag. 2 / Swiss Data Alliance, pag. 2

<sup>71</sup> Oldani, pag. 1

<sup>72</sup> VbN, pag. 2

<sup>73</sup> FR, pag. 5 / SG, pag. 20

<sup>74</sup> LU, pag. 6 / SG, pag. 20 / SO, pag. 6 / TG, pag. 4 / ZG, pag. 2 / ZH, pag. 13

<sup>75</sup> LU, pag. 6 / NW, pag. 8

<sup>76</sup> GE, pag. 7 / NE, pag. 5 / OW, pag. 5 / SZ, pag. 13 / UR, pag. 3 / VS, pag. 2 / ZG, pag. 2 / ZH, pag. 13

<sup>77</sup> PLR, pag. 1 / pvl, pag. 1

<sup>78</sup> economiesuisse, pag. 2 / HKBB, pag. 1 / SFTI, pag. 1 / SwissHoldings, pag. 2 / TREUHAND|SUISSE, pag. 2 / VbN, pag. 2 / USIE, pag. 1

<sup>79</sup> economiesuisse, pag. 2 / HKBB, pag. 1 / SFTI, pag. 1 / SwissHoldings, pag. 2 / TREUHAND|SUISSE, pag. 2

<sup>80</sup> BL, pag. 5 / BS, pag. 3 / LU, pag. 7 / NE, pag. 5 / NW, pag. 8 / SO, pag. 6 / SZ, pag. 13 / UR, pag. 4 / ZH, pag. 14

4 Cantoni<sup>81</sup> propongono che ogni Cantone possa esigere un pagamento anticipato in generale e non solo in casi giustificati.

## **5.6 Osservazioni sulla ripartizione degli emolumenti tra Confederazione e Cantoni (art. 10 P-OEmol-RC)**

Un Cantone<sup>82</sup> ritiene che la quota spettante ai Cantoni debba essere del 96 per cento e quella per la Confederazione soltanto del 4 per cento.

## **6 Base legale nel diritto fiscale per la notifica di enti giuridici soggetti all'obbligo di iscrizione**

7 Cantoni<sup>83</sup> e un'organizzazione<sup>84</sup> approvano la creazione di una base legale nel diritto fiscale per la notifica di enti giuridici soggetti all'obbligo di iscrizione.

4 Cantoni<sup>85</sup> e due organizzazioni<sup>86</sup> respingono questa proposta.

## **7 Pubblicazione**

Secondo l'articolo 9 della legge del 18 marzo 2005 sulla consultazione (LCo; RS 172.061), il pubblico ha accesso alla documentazione e, una volta scaduto il termine per rispondere, ai pareri pervenuti, nonché al rapporto sui risultati della consultazione dopo che il Consiglio federale ne ha preso atto.

Le versioni integrali dei pareri sono consultabili presso l'Ufficio federale di giustizia.

---

<sup>81</sup> AG, pag. 4 / NW, pag. 8 / SH, pag. 4 / ZG, pag. 2

<sup>82</sup> ZG, pag. 2

<sup>83</sup> AG, pag. 4 / JU, pag. 3 / NE, pag. 7 / NW, pag. 9 / VD, pag. 3 / ZG, pag. 1 / ZH, pag. 4

<sup>84</sup> USIE, pag. 2

<sup>85</sup> GE, pag. 8 / OW, pag. 5 / SO, pag. 9 / TG, pag. 1

<sup>86</sup> economiesuisse, pag. 2 / HKBB, pag. 1

Allegato / Anhang / Annexe

**Elenco dei partecipanti**  
**Verzeichnis der Eingaben**  
**Liste des organismes ayant répondu**

**Cantoni / Kantone / Cantons**

<b>AG</b>	Argovia/ Aargau / Argovie
<b>AI</b>	Appenzello Interno / Appenzell Innerrhoden / Appenzell Rh.-Int.
<b>AR</b>	Appenzello Esterno / Appenzell Ausserrhoden / Appenzell Rh.-Ext.
<b>BE</b>	Berna / Berne / Bern
<b>BL</b>	Basilea-Campagna / Basel-Landschaft / Bâle-Campagne
<b>BS</b>	Basilea-Città / Basel-Stadt / Bâle-Ville
<b>FR</b>	Friburog / Freiburg / Fribourg
<b>GE</b>	Ginevra / Genf / Genève
<b>GL</b>	Glarona / Glarus / Glaris
<b>GR</b>	Grigioni / Graubünden / Grisons
<b>JU</b>	Giura / Jura
<b>LU</b>	Lucerna / Luzern / Lucerne
<b>NE</b>	Neuchâtel / Neuenburg
<b>NW</b>	Nidvaldo / Nidwalden / Nidwald
<b>OW</b>	Obvaldo / Obwalden / Obwald
<b>SG</b>	San Gallo / St. Gallen / Saint-Gall
<b>SH</b>	Sciaffusa / Schaffhausen / Schaffhouse
<b>SO</b>	Soletta / Solothurn / Soleure
<b>SZ</b>	Svitto / Schwyz
<b>TG</b>	Turgovia / Thurgau / Thurgovie
<b>TI</b>	Ticino / Tessin
<b>UR</b>	Uri
<b>VD</b>	Vaud / Waadt
<b>VS</b>	Vallese / Wallis / Valais
<b>ZG</b>	Zugo / Zug / Zoug
<b>ZH</b>	Zurigo / Zürich / Zurich

## **Partiti politici / Parteien / Partis politiques**

<b>PLR</b>	PLR. I Liberi Radicali FDP. Die Liberalen PLR. Les Libéraux-Radicaux PLD. Ils Liberals
<b>PS</b>	Partito Socialista Svizzero PS Sozialdemokratische Partei der Schweiz SP Parti Socialiste Suisse PS
<b>pvl</b>	Partito verde liberale svizzero pvl Grünliberale Partei glp Parti vert'libéral pvl

## **Organizzazioni interessate e privati / Interessierte Organisationen und Privatpersonen / Organisations intéressées et particuliers**

<b>APF</b>	Associazione proprietari fondiari Svizzera Hauseigentümerverband Schweiz
<b>Bär &amp; Karrer</b>	Bär & Karrer AG
<b>CP</b>	Centre patronal
<b>economiesuisse</b>	Federazione delle imprese svizzere Verband der Schweizer Unternehmen Fédération des entreprises suisses Swiss Business Federation
<b>EXPERTsuisse</b>	Schweizer Expertenverband für Wirtschaftsprüfung, Steuern und Treuhand Associazione svizzera degli esperti in revisione contabile, fiscalità e consulenza fiduciaria
<b>Forum PMI</b>	Forum PMI KMU-Forum Forum PME
<b>HKBB</b>	Handelskammer beider Basel
<b>Oldani</b>	Beat Oldani
<b>Opendata</b>	Opendata.ch
<b>pharmaSuisse</b>	Società svizzera dei farmacisti Schweizerischer Apothekerverband
<b>SFTI</b>	Swiss Fintech Innovations
<b>Swiss Data Alliance</b>	Swiss Data Alliance
<b>SwissHoldings</b>	Federazione svizzera dei gruppi industriali e dei servizi Verband der Industrie- und Dienstleistungskonzerne in der Schweiz
<b>TREUHAND SUISSE</b>	Unione Svizzera dei Fiduciari Schweizerischer Treuhänderverband Union Suisse des Fiduciaires
<b>USAM</b>	Unione svizzera delle arti e mestieri USAM

Schweizerischer Gewerbeverband SGV  
Union suisse des arts et métiers USAM

**USIE** Unione Svizzera degli Installatori Eletttricisti  
Union Suisse des Installateurs-Electriciens  
Verband Schweizerischer Elektro-Installationsfirmen

**USS** Unione sindacale svizzera  
Schweizerischer Gewerkschaftsbund  
Union syndicale suisse

**VbN** Verband bernischer Notare  
Association des notaires bernois

**Rinuncia ad una presa di posizione / Verzicht auf Stellungnahme / Renonciation à une prise de position**

- Unione Democratica di Centro UDC  
Schweizerische Volkspartei SVP  
Union Démocratique du Centre UDC
- Conferenza delle direttrici e dei direttori dei dipartimenti cantonali di giustizia et polizia CDDGP
- Konferenz der kantonalen Justiz- und Polizeidirektorinnen und -direktoren KKJPD  
Conférence des directrices et directeurs des départements cantonaux de justice et police CCDJP
- Unione svizzera degli imprenditori
- Schweizerischer Arbeitgeberverband  
Union patronale suisse
- Associazione dei Comuni Svizzeri
- Schweizerischer Gemeindeverband
- Association des Communes Suisses
- 
- Unione delle città svizzere  
Schweizerischer Städteverband  
Union des villes suisses